

# Maria Laura Cataldo



Nome

**MARIA LAURA CATALDO**

Telefono

[REDACTED]  
[REDACTED]

Nazionalità

[REDACTED]

Data di nascita

[REDACTED]

## ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
  - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

07/2015 -11/2017

**L'Antica Pizzeria Da Michele in The World s.r.l - Napoli**

Franchising ristorazione – Import-export

**Commerciale estero back office**

1. Interpretariato, traduzione e mediazione (inglese, giapponese, italiano)
2. Rapporti con i partner commerciali esteri, gestione delle nuove aperture e dei punti vendita già esistenti.
3. Gestione degli ordini da inserimento ad evasione, attività di customer care estero.

09/2017-11/2017

**Istituto Parificato Materdei– Napoli**

Scuola secondaria di primo grado

Docente di lingua inglese.

- Date
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
  - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

08/2013-01/2014

**Kanau Italy s.r.l – Milano**

Import-export nel settore Made in Italy (abbigliamento e alimentare)

**Commerciale estero**

1. Interpretariato, traduzione e mediazione (inglese, giapponese, italiano)
2. Ricerche nel mercato asiatico e attività di buyer.
3. Gestione degli ordini da inserimento ad evasione, attività di customer care estero.

- Date
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore

12/2011-01/2013

**Nova School -Kobe, Giappone**

Scuola di lingue

- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Docente madrelingua italiana  
Affiancamenti linguistico per studenti giapponesi della lingua italiana.

- Date
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
  - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

10/2011-01/2013 - **Giappone**  
**Lezioni private – Italiano – Giapponese– Inglese**  
Didattica

**Libera professione – Affiancamento linguistico**

1. Lezioni private di lingua italiana e inglese a studenti giapponesi.
2. Lezioni private di giapponese per studenti stranieri residenti in Giappone

- Date
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
  - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

08/2009-10/2009  
**Tullio Pironti Editore, Napoli.**  
Casa editrice e librerie  
**Commessa**

1. Allestimento Negozio
2. Addetta vendite
3. Responsabile di Cassa

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione
  - Principali materie oggetto dello studio

09/2014 –04/2017  
**Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Napoli L'Orientale**

1. Lingua inglese e giapponese
2. Linguistica e glottologia
3. Letteratura inglese e giapponese
4. Economia asiatica
5. Storia

- Qualifica conseguita

Laurea in Lingue e Letterature Straniere (110/110 e Lode)

- Livello nella classificazione nazionale

Laurea Specialistica (2 anni)

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione
  - Principali materie oggetto dello studio

10/2011 – 12/2012  
**Human Academy Japanese Language School, Osaka, Giappone**  
Corso di specializzazione in lingua giapponese, livello avanzato.

- Qualifica conseguita

Diploma di specializzazione e Certificazione JLPT Japanese Language Proficiency Test, livello 2, avanzato, attestante la capacità di utilizzare il giapponese in tutte le circostanze.

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione
  - Principali materie oggetto dello studio

10/2007 – 07/2011  
**Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Napoli L'Orientale,**

1. Lingua inglese e giapponese
2. Linguistica e glottologia
3. Letteratura inglese e giapponese
4. Economia asiatica
5. Storia

- Qualifica conseguita

Laurea in lingue e letterature straniere (110/110 e Lode)

- Livello nella classificazione nazionale

Laurea triennale

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
PERSONALI**

MADRELINGUA

**ITALIANA**

ALTRE LINGUA

**INGLESE \_\_\_\_\_ GIAPPONESE \_\_\_\_\_**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

\_\_\_\_ C2 \_\_\_\_\_ C1 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ C2 \_\_\_\_\_ C1 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ C2 \_\_\_\_\_ C1 \_\_\_\_\_

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
RELAZIONALI**

Flessibilità, capacità di ascolto, forti doti comunicative e relazionali. Le mie esperienze lavorative all'estero e all'interno di aziende italiane con intensi rapporti con il mercato estero mi hanno dato la possibilità di sviluppare una forte competenza nell'ambito multiculturale e del customer care dei clienti internazionali. Attitudine a lavorare in team, forte senso di impegno, responsabilità e rispetto nei confronti delle persone che mi sono vicine sia in ambito lavorativo che personale.

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
ORGANIZZATIVE**

Capacità di lavorare sotto stress, capacità di gestione di progetti, ottima predisposizione a fronteggiare eventuali problemi che si presentano, capacità di organizzare autonomamente il lavoro.

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
TECNICHE**

Ottima conoscenza del pacchetto Office (Word, Excel, Power Point, Outlook)  
ECDL Patente Europea del Computer

PATENTE O PATENTI

B

VIAGGI E PAESI VISITATI

Giappone (Permanenza di 2 anni – studio e Lavoro), Inghilterra, Egitto  
Ungheria, Spagna, Francia, Malta, Ungheria, Germania





REPUBBLICA ITALIANA  
MINISTERO DELL'INTERNO

CA11132JW

CARTA DI IDENTITÀ / IDENTITY CARD  
COMUNE DI / MUNICIPALITY  
MILANO



COGNOME / SURNAME

[REDACTED]

NOME / NAME

[REDACTED]

LUOGO E DATA DI NASCITA  
PLACE AND DATE OF BIRTH

[REDACTED]

SESSO  
SEX

[REDACTED]

STATURA  
HEIGHT

[REDACTED]

CITTADINANZA  
NATIONALITY

[REDACTED]

EMISSIONE / ISSUING

[REDACTED]

SCADENZA / EXPIRY

[REDACTED]

FIRMA DEL TITOLARE  
HOLDER'S SIGNATURE

[REDACTED]



722806

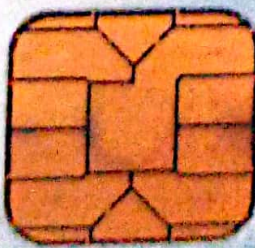
AGEES

AC 2018



CARTA NAZIONALE DEI SERVIZI

REPUBBLICA ITALIANA  
TESSERA SANITARIA  
CARTA REGIONALE DEI SERVIZI



Codice Fiscale

[REDACTED]

Sesso F

Cognome

[REDACTED]

Nome

[REDACTED]

Luogo di nascita

[REDACTED]

Provincia

NA

Data di nascita

[REDACTED]

Dati sanitari regionali



Regione Lombardia

Data di scadenza  
10/07/2025



